

优秀青少年推理侦探故事

神探福尔摩斯

探案故事 二



[英]阿瑟·柯南·道尔 著
牧野悦函 编 孙永彧 译

**威名赫赫，心细如发，看著名侦探超凡手段
丝丝入扣，险象环生，观精彩案件侦破情节**

惊人的直觉，无上的勇气
用逻辑织成致密的网，构筑起想象力的饕餮盛宴
用智慧凝成正义的剑，谱写出荡涤黑暗的侦探传奇



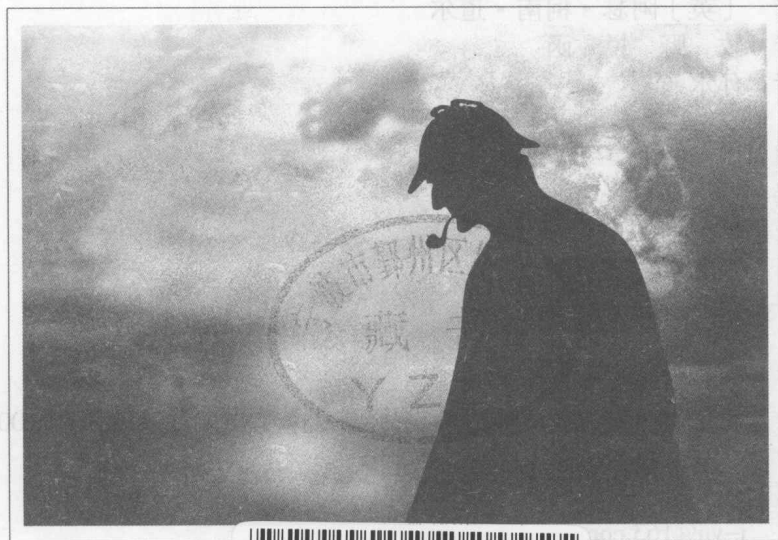
朝華出版社



优秀青少年推理侦探故事

图书在版编目(CIP)数据

神探福尔摩斯 探案故事 ②



YZLI0890113317

[英]阿瑟·柯南·道尔 著
牧野悦函 编 孙永喆 译

朝華出版社

图书在版编目(CIP)数据

神探福尔摩斯探案故事. 2 / (英) 柯南道尔
(Conan Doyle, A.) 著; 牧野, 悦函编; 孙永戔译. —
北京: 朝华出版社, 2011.10
(优秀青少年推理侦探故事)
ISBN 978-7-5054-2931-4

I. ①神… II. ①柯… ②牧… ③悦… ④孙… III.
①侦探小说-小说集-英国-现代 IV. ①I561.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第207146号

神探福尔摩斯探案故事. 二

作 者 [英]阿瑟·柯南·道尔
编 者 牧 野 悦 函
译 者 孙永戔

选题策划 杨 彬
责任编辑 王 磊
特约编辑 梁 惠
责任印制 张文东
封面设计 天之赋设计室

出版发行 朝华出版社
社 址 北京市西城区百万庄大街24号 邮政编码 100037
订购电话 (010) 68413840 68996050
传 真 (010) 88415258 (发行部)
联系版权 j-yn@163.com
网 址 www.blossompress.com.cn
印 刷 北京明月印务有限责任公司
经 销 全国新华书店
开 本 710mm × 1000mm 1/16 字 数 160千字
印 张 12.5
版 次 2012年1月第1版 2012年1月第1次印刷
装 别 平
书 号 ISBN 978-7-5054-2931-4
定 价 19.80元

版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换

前言

侦探小说是现今最流行的文学题材之一。侦探小说主要写具有惊人推理的人物，根据一系列的线索，破解犯罪的疑案。其中曲折离奇的情节、扣人心弦的案情、饱满丰富的人物形象、谜团重重的悬念设置，使得无数侦探小说爱好者对其如醉如痴。读者随着主人公的脚步，与主人公一起探究谜案的真相，与主人公一起分析，一起历险，一起陷入迷惑，一起恍然大悟，并在真相大白的一刻与主人公一起享受揭开谜底的无上快感。

侦探小说是青少年的理想课外读物。紧张刺激的情节可以增强孩子的阅读积极性，惩恶扬善的破案故事可以增强孩子的正义感，环环相扣的推理分析更是可以增强孩子的逻辑思维能力，一举多得。

本系列丛书将侦探小说历史上的九大著名侦探的破案故事进行汇集、翻译和整理，选取名家作品，去芜存菁，寓教于乐，力争打造出一套故事性最好、知识性最强、孩子最喜欢、家长最满意的经典青少年课外读物，让孩子在享受阅读乐趣的同时增长见识，开发智力，让每个孩子都爱上阅读。





《优秀青少年推理侦探故事：神探福尔摩斯探案故事》翻译改编自英国小说家阿瑟·柯南·道尔的侦探作品。柯南·道尔第一部作品的主人公就是夏洛克·福尔摩斯，他的一生，也因成功地塑造了这个人物，而成为侦探小说史上最知名的小说家之一。虽然他不是创作侦探悬疑文学的第一人，但是这类文学却因他而达到巅峰，也非日后其他英国侦探小说家能比肩。我们很难说是柯南·道尔成就了福尔摩斯，还是福尔摩斯成就了柯南·道尔。

福尔摩斯身高有183厘米，形态消瘦，下颚方正突出，还长着一个细长的鹰钩鼻子。他经常手拿烟斗与手杖，外出时还喜欢戴着一顶黑色礼帽。有人说，从外表上就可以看出他是一个理性且善于思考的人。

他总能从细微处挖掘出线索，并且常常设身处地想自己要是罪犯会如何去做。他总是一丝不苟地倾听受害者的描述，并且尽量地从他们的口中做出精准的判断，并且还经常反向推理，使真相一点点的剥离出来。

福尔摩斯，他已经成为侦探的一个代名词。





人物简介

阿瑟·柯南·道尔（1859年5月22日—1930年7月7日），出生于苏格兰爱丁堡，世界著名小说家。曾写过多部类型的小说，如侦探、科幻、悬疑、历史小说、爱情小说、戏剧、诗歌等。

他大学毕业后，因行医不顺，于是开始埋头写作。他第一部作品的主人公就是夏洛克·福尔摩斯，他的一生，也因成功地塑造了这个人物的，而成为侦探小说史上最重要的小说家之一。虽然他不是创作侦探悬疑文学的第一人，但是这类文学却因他而达到巅峰，也非日后其他英国侦探小说家能比肩。



夏洛克·福尔摩斯档案

中文名：夏洛克·福尔摩斯

外文名：Sherlock Holmes

国籍：英国

人物出处：著名小说家阿瑟·柯南·道尔笔下的大侦探

职业：侦探

最得力的助手及朋友：约翰·华生（医生）

外形特征：

他身高有183CM，形态消瘦，下颚方正突出，还长着一个细长的鹰钩鼻子。他经常手拿烟斗与手杖，外出时还喜欢戴着一顶黑色礼帽。有人说，从外表上就可以看出他是一个理性且善于思考的人。

性格特点：

他的头脑十分冷静，观察力和推理能力极强。有着一副孤傲、冷酷的外表，不过在这严峻的外表下，还有着一颗机智、幽默的心。他还有一些骄傲和自负，一旦无所事事，便会注射可卡因来麻醉自己。

破案方式：

他总能从细微处挖掘出线索，并且常常设身处地想自己要是罪犯会如何去做。他总是一丝不苟地倾听受害者的描述，并且尽量地从他们的口中做出精准的判断，并且还经常反向推理，使真相一点点剥离出来。

所说过的名言：

1. 抛开所有不可能的，剩下的，不管多么令人匪夷所思，那都是事实。
2. 如果能保证毁灭你，那么，为了社会的利益，即使和你同归于尽，我也心甘情愿。
3. 在没有得到任何证据的情况下是不能进行推理的，那样的话，只能是误入歧途。

目录 Contents



巴斯克维尔的猎犬

传说在巴斯克维尔庄园里有一只魔犬。一天，庄园主骑马去追一位姑娘，当他的三个手下赶上他时，却发现一只恐怖的畜生正在撕扯着他的喉咙。

杀人的“魔鬼” / 3

好心的女子 / 7

失败的求婚 / 12

沼泽地里的秘密 / 15

惨遭杀害的案犯 / 18

真相如此简单 / 23



银色马

马信不省人事地缩成一团，身体一动也不动，驯马师和厩内的名驹不知去向。人们四处寻找，在荒野的凹陷处，发现了驯马师的尸体……

深夜里的陌生来客 / 29

沉思中的福尔摩斯 / 36

寻找蛛丝马迹 / 40





- 卑鄙的藏马者 / 44
- 改头换面的名驹 / 49
- 恶有恶报 / 53



最后一案

福尔摩斯已猜到了自己会遭厄运，当我惊慌失措地跑到悬崖边时，看到了扔在地上的登山杖和银烟盒，另外还有两行混乱的脚印直通深深的山涧。福尔摩斯真的与罪犯同归于尽了吗？

- 受了伤的福尔摩斯 / 59
- 逃离这座城市 / 66
- 万丈深渊 / 69
- 为了正义，即便同归于尽 / 75



空屋

阿德尔被人用枪击杀后，福尔摩斯再次“复活”。他把我领到一间黑暗的空屋，不一会儿，一名持枪的男子也走了进来。这是诱饵还是陷阱？福尔摩斯为何又能死而复活？

- 古怪的收藏旧书者 / 82
- “复活”的福尔摩斯 / 86
- 惟妙惟肖的蜡像 / 90
- 空屋历险 / 94
- “天使”变恶魔 / 98





失踪的建筑师

建筑师的贮木场突遭大火，火势愈来愈猛，现场所有的救火人员忽然闻到了一股肉烧焦了的气味……

被追捕的年轻人 / 106

“胜利”的警长 / 109

沾着血迹的指纹 / 113

暗室里的“死亡”者 / 118



六座拿破仑半身像

拿破仑的半身像，接二连三地被偷被砸，刚出狱的雕像师倍波进入了福尔摩斯的视线。这个雕像究竟隐藏着什么秘密？

为什么要打破塑像 / 125

静候罪犯 / 129

塑像里的黑珍珠 / 132



红圈会

当根纳罗把手伸进袋子摸签的时候，他看到了仇敌那张奸笑的脸。他袖中的签上画着一个红色的圆圈，这意味——他要去杀死自己的敌人……

古怪的房客 / 138





原来是个女人 / 142

发出信号的光亮 / 145

躺在室内的死者 / 149

邪恶的组织 / 152



临终的侦探

得了严重传染病的福尔摩斯，奄奄一息地躺在床上，咆哮着不让我靠近，还说要治愈此病，只有找到种植园主柯弗顿司密斯先生。福尔摩斯是否真的感染了传染病？那个种植园主又是谁？

严重的传染病 / 160

会见种植园主 / 164

莫名其妙的对话 / 167



狮鬃毛

麦菲逊就像喝醉酒一般，摇摇晃晃地突然栽倒在地，他的背上横七竖八地浮现着许多暗红色条纹。在我们赶到后，他憋着最后一口气说了三个字：狮鬃毛。这个狮鬃毛到底是个什么东西？我们会找到它么？

奇怪的遗言 / 179

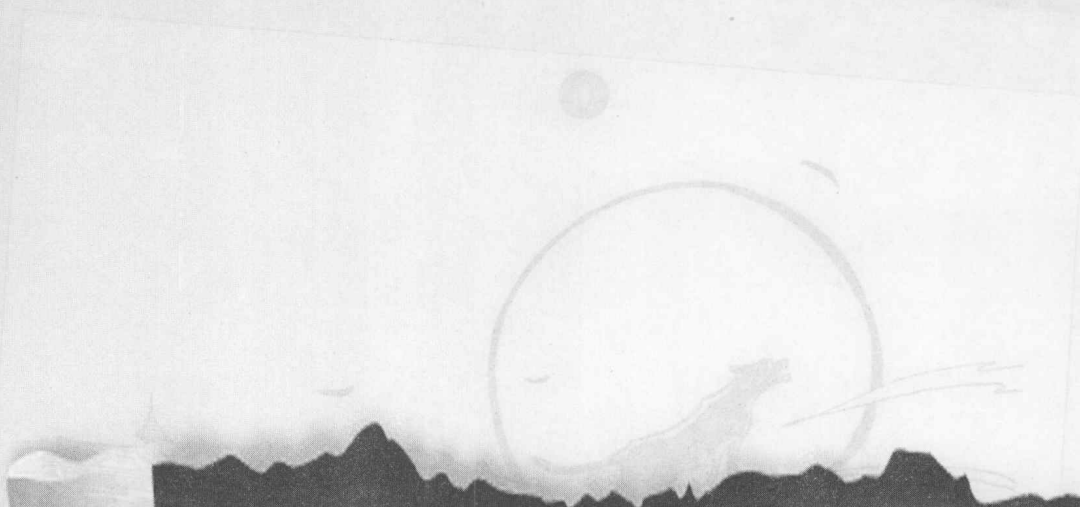
迷雾重重 / 182

凶手竟是它 / 186





巴斯克维尔的猎犬



传说在巴斯克维尔庄园里有一只魔犬。一天，庄园主骑马去追一位姑娘，当他的三个手下赶上他时，却发现一只恐怖的畜生正在撕扯着他的喉咙。



巴斯克维尔庄园的诅咒



这天，福尔摩斯正在用早餐，一个名叫杰姆士·摩梯末的皇家外科医生前来拜访他。摩梯末来自德文郡，他遇到了一件严重而又极其特殊的问题。

他从上衣口袋里拿出一份旧手稿，说：“这篇手稿是份祖传的家书，准确地说是1742年的，是查尔兹·巴斯克维尔爵士交给我的。他三个月前突然惨死，在德文郡引起了不小的恐慌。这份手稿虽短，但与这件事有着密切联系。在此补充介绍一下，我是查尔兹的朋友，也是他的医生。”



杀人的“魔鬼”

摩梯末接着说起了这个奇特而古老的故事：

大叛乱时期，巴斯克维尔庄园由修果·巴斯克维尔占有，他是一个天性狂妄、残忍、卑鄙粗俗的人。一天，这个家伙看上了一





位姑娘，便将这姑娘抢了回去。谁知这位姑娘，竟然寻了个机会逃走了。修果发现后，立即骑上黑马，带着三个手下和所有的猎狗追了出去。

他的三个手下，因为无马可骑，只得跟在后面疾跑。不一会儿，他们骑马的主人，便将他们远远地甩在了后面。当他们气喘吁吁地赶到一片沼泽地时，遇到了一个牧人，他们就问牧人是否看见一个姑娘和一个骑着黑马的男子。

牧人面带惧色地对他们说：“我看到一个疯一般猛跑的姑娘，还有一个带着一群狗骑着黑马的男子，不过在他们身后，有一只如魔鬼般的大猎狗在紧紧跟随。”

三个人问了地点，于是顺着牧人所指的方向紧追了过去。不久后，当他们发现主人时，便被眼前的情形吓得毛骨悚然：主人修果的黑马倒在地上口吐白沫，而那群猎狗有的颈毛倒竖，有的则浑身是血地躺在地上。不过，更让他们惊恐的是——一只又大又黑的畜生正在撕扯着修果的喉咙。它的样子像猎狗，可这家伙却大得惊人。三人被吓傻了，当这黑狗张着大嘴向他们扑过来的时候，才缓过神来，吓得连声尖叫，立即逃命去了。据说其中一个由于惊吓过度，当晚就吓死了，另外两个也吓疯了。

接着，摩梯末又从衣袋里掏出一份报纸，“这是今年5月14日的《德文郡纪事报》，是一篇关于查尔兹·巴斯克维尔爵士死亡的报导。”

报导的内容大致如下：

查尔兹·巴斯克维尔爵士猝死，本郡很多人都感十分悲痛，因为爵士无子孙，在其生前，本郡很多乡亲都得到过它的资助。

查尔兹是个鳏夫，由白瑞摩夫妇帮他打理家务。他还有个侄





子亨利·巴斯克维尔，将会接受爵士数目庞大的遗产。

查尔兹·巴斯克维尔有个习惯：每晚睡觉前，都要沿庄园的水松夹道散步。5月14日当晚他照常出去散步，该晚12点时，白瑞摩发现厅门敞开，便点了灯笼出去寻找主人，结果在夹道末端发现了他的尸体。在查尔兹身上没有任何遭暴力袭击的痕迹，不过医生证明他的面容极度扭曲变形。

“福尔摩斯先生，这就是查尔兹爵士的死亡事件。”摩梯末将报纸放回口袋。

“谢谢！”福尔摩斯说：“能再给我说一些其他你所知道的秘密吗？”

摩梯末医生激动起来，讲述了一个他从未公开过的秘密：“在查尔兹死前的一段时间，我觉察到他的神经已紧张到了极点。他深信我给你说的那个传说，一到晚上就绝不到沼泽地去。他还经常恐慌地问我，是否在夜间看到过什么怪异的东西，听说过猎狗的嗥叫。

有天傍晚，我驾着马车到他家去，碰巧他正在门厅前。我看到他眼里带着十分恐怖的神情，死死盯着我的背后。我猛然转过身去，正好看见一个大牛犊似的黑东西闪电般跑过，他极度恐慌。之后，他精神变得有些不正常，心脏显然也受到了影响。我劝他到伦敦去休养一段时间，他听从了我的建议并将我刚才读的那份手稿托我保管。我们共同的朋友——斯泰普吞，一个生物学家，他可以作证。可谁知就在爵士临行前的晚上，灾祸降临了。

爵士猝死的当晚，我沿着夹道观察了他的脚印，发现他曾站在正对着沼泽地的那扇栅门前等过人，因为那里有两处他雪茄上掉下的烟灰。我又检查了尸体，尸体是趴在地上，并且手指插入泥土里。其面部肌肉紧缩，表面没有任何伤痕。在我验尸的时





候，仆人白瑞摩跟我说在尸体周围的地上也没有发现任何痕迹，不过我却在离尸体不远的地方，看到了一个很清晰而且很新的足迹——一个极大的猎狗的爪印！”

医生的话刚说完，我禁不住地浑身发抖，不过福尔摩斯的目光却炯炯有神，似乎对这件事很感兴趣的样子。

“你确认你真看到了吗？”福尔摩斯若有所思地问。

“没错，清楚得不能再清楚了。”摩梯末语气坚定，“在这可怕的事情发生之前，就有三个人曾在沼泽地里看到过和巴斯克维尔怪物形状相似的动物。说那是一只大家伙，发着光，面目狰狞，力量惊人，就像地狱里的魔鬼一般的恐怖，他们的描述如出一辙。”

“您也相信这违背科学的事吗？摩梯末医生，看来您非常倾向于超自然论者了。既然您已经有了答案，那您还来找我做什么呢？”福尔摩斯耸了耸肩，摊开双手。

“我只是希望您告诉我，对即将抵达滑铁卢车站的亨利·巴斯克维尔爵士，他该怎么办才好？他还有一个钟头就到了。”

“他就是那个继承人吗？我想没有其他申请继承的人了吧？”

“没有了。在他的亲属中，亨利是巴斯克维尔家仅存的子嗣。在他的亲属中，还有一个人是罗杰·巴斯克维尔。他是兄弟三人中最小的一个，查尔兹爵士是老大，亨利的父亲是老二。罗杰曾带着极坏的名誉逃到南美，后来没结婚就死掉了。我担心如果让亨利爵士住进巴斯克维尔庄园，他也会遭此厄运。可是庄园不能没有主人啊。”

“我会在24小时内对此事作出决定的，但是在我作出决定之前，你什么都不要告诉亨利爵士。明天上午十点钟你带上亨利爵士一同过来，我会作出未来的计划。”福尔摩斯安静地说。

摩梯末医生用铅笔，将福尔摩斯所说的内容写在袖口上，然

